FREIWILLIGE MIT INDESIGN-KENNTNISSEN GESUCHT

Hast Du Freude an InDesign und möchtest Dich gerne freiwillig für ein spannendes Projekt engagieren?

Dann bist Du bei uns genau richtig!

Wir suchen Unterstützung beim Layouten unseres zweiten Selbstlernmittels Schweizerdeutsch für Geflüchtete. Die aktuelle Aufgabe besteht darin, die Buchinhalte in den verschiedenen Ausgangssprachen ins Layout zu übertragen. Wir möchten das zweite Buch gerne im Herbst 2024 publizieren.

WER SIND WIR?

Der Verein voCHabular entwickelt ein Selbstlernmittel in Form eines Buches und einer Webapp, um den Einstieg für Geflüchtete in den Schweizer Alltag zu erleichtern. Unsere Vision ist es, mit unserem Projekt zu einer inklusiven, offenen und solidarischen Gesellschaft beizutragen. Damit das Buch für möglichst viele zugänglich ist, kann es auf Spendenbasis erworben werden.

Im Gegensatz zu anderen Lernmitteln fördert voCHabular neben Deutsch auch das passive Verständnis von Schweizerdeutsch. VoCHabular zeichnet sich dadurch aus, dass in den Lernmitteln die Erklärungen zu den Übungen, der Grammatik sowie Alltagstipps in verschiedene Sprachen übersetzt werden. Die ersten Ausgaben sind im September 2018 auf Englisch, Arabisch und Persisch erschienen und wurden später um die Sprachen Französisch und Türkisch ergänzt. Aktuell arbeiten wir an unserem zweiten voCHabular-Buch, das den Fokus nur auf Schweizerdeutsch legt.

Das Projekt wird von einem interdisziplinären und interkulturellen jungen Team von über 70 Freiwilligen getragen. Zu diesem Team zählen auch diverse Menschen mit Fluchterfahrung und unterschiedlichem Aufenthaltsstatus, welche einen wertvollen Beitrag speziell bei der Erarbeitung der Inhalte, Übersetzungen, bei der Webapp und der Weiterentwicklung von voCHabular leisten.

ARBEITSUMFANG / ARBEITSTREFFEN

Wir treffen uns regelmässig (ca. 1x im Monat) zu sogenannten Arbeitstagen, an denen die unterschiedlichen Teams am Projekt arbeiten. Diese finden jeweils in Zürich statt. Ausserhalb dieser Arbeitstage organisieren wir punktuell noch Arbeitswochenenden (mehrheitlich im Kanton Glarus). Die Intensität ist unterschiedlich je nach Phase des Projekts und der individuellen Ressourcen. Statt oder neben der Teilnahme an den Arbeitstagen ist es auch möglich, selbstständig im Home Office zu arbeiten.

DEINE KENNTNISSE

- InDesign-Kenntnisse oder die Bereitschaft, diese zu erwerben

INTERESSE?

Bei Interesse und/oder Fragen melde Dich unverbindlich bei Nicole (Co-Geschäftsleitung) via:

info@vochabular.ch

Wir freuen uns, von Dir zu hören!